

LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

Año VII - Núm. 1.686

Burgos, Martes, 20 de Febrero de 1951

Precio: 70 Cts.

6 ESPAÑA VENCE A SUIZA 3

La genialidad de Basora y la cabeza de Zarra superaron la deficiente actuación de nuestro equipo, como conjunto

El equipo suizo, lento y fácil de dominar

S. E. el Jefe del Estado presidió este nuevo triunfo deportivo

(Amplia información del partido en cuarta página.)



Nota de los occidentales a la U. R. S. S. SOBRE LA REUNION DE LOS "4"

La conferencia habrá de abarcar todos los puntos de roce internacional

LONDRES, 19. — Vichinsky rehusó al embajador de Francia, luego al británico y por último al norteamericano, para hacerse cargo de las negociaciones —identificadas de los Gobiernos de Occidente a las notas de proposición de una reunión de las cuatro grandes potencias— de los Gobiernos de Occidente a las notas de proposición de una reunión de las cuatro grandes potencias.

Se tiene entendido que los occidentales proponen una reunión de los auxiliares de los cuatro en París el día 5 de marzo, en la que se discutiría el programa de la propuesta de conferencia, que habrá de abordar todas las principales causas de roce internacional, y no sólo la cuestión del rearme alemán.

Si el Gobierno soviético aceptara la propuesta, habrían de resolverse tres puntos antes de que se celebrara una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores, según la agencia Reuter:

- 1.—La lista de temas que habrían de figurar en el programa, teniendo en cuenta que las potencias occidentales presionan para la inclusión de la cuestión de Austria y el rearme de los Estados ex enemigos que actualmente son satélites de la Unión Soviética.
- 2.—Si la reunión ha de ser considerada como una sesión del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores.
- 3.—El lugar de la reunión.—Efe.

Un grupo escolar en Vegucilla

Inaugurará hoy el gobernador civil

Después despachará con el Ayuntamiento de Aranda

Hoy, martes, día 20, a las diez de la mañana, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcarlos, inaugurará en el pueblo de Vegucilla un grupo escolar y vivienda, recientemente construido bajo el patrocinio de la Junta Técnica de la Falange, trasladándose a continuación a Aranda de Duero, donde despachará con el Ayuntamiento y pueblos del partido.

Don Emilio R. Tarduchy nuevo consejero nacional del Movimiento

MADRID, 19. — El Caudillo y Jefe Nacional del Movimiento ha firmado el nombramiento de nuevos consejeros nacionales de F. E. T. y de las J. O. N. S. a favor de los señores siguientes: don Emilio Rodríguez Tarduchy, don Francisco Rodríguez Acosta, don José María Fontana Tarrats y don Servando Fernández Vitorico y Camps. (Cifra.)

N. de la R. — Con una especial alegría hemos de celebrar, dentro de este nombramiento de nuevos consejeros, el que afecta a don Emilio R. Tarduchy, vinculado entrañablemente a esta casa y a la ciudad de Burgos. El coronel Tarduchy, presidente de la Mesa de Burgos en Madrid, con su limpio y ejemplar historial representa hoy y hace valer cada día las más altas virtudes falangistas y españolas.

Falleció André Gide

PARIS, 19. — El escritor francés André Gide ha fallecido esta noche, a los 81 años de edad.

Huelga en los ferrocarriles nacionalizados ingleses

LONDRES, 19. — Hoy, lunes, ha dado comienzo una huelga ilegal en los ferrocarriles británicos nacionalizados. La Junta Nacional de Control se ha reunido con los delegados sindicales de 500.000 ferroviarios para buscar una fórmula de arreglo antes de que la huelga alcance serias proporciones. Los Sindicatos se oponen inflexiblemente a aceptar las recomendaciones de la Junta Investigadora, que ha sugerido aumentos de salarios por un cinco por ciento mientras que los Sindicatos han pedido el diez. (Efe.)

HUELGA EN BELGICA

BRUSELAS, 19. — La huelga carbonífera, resuelta ayer por acuerdo entre el Gobierno, las empresas y los obreros, se ha extendido a otros sectores de la industria belga. En Gante, dos mil metalúrgicos han abandonado el trabajo para apoyar una petición de aumento de jornales del cinco por ciento.

También amenazan con ir al paro los tranviarios de toda Bélgica la semana próxima. (Efe.)

MULTA A UN SINDICATO YANQUI

WASHINGTON, 19. — El Sindicato ferroviario ha sido condenado hoy por un juez federal a una multa de setenta y cinco mil dólares, por su responsabilidad en la reciente huelga de guardaguayas, que determinó la paralización parcial de la red ferroviaria norteamericana. (Efe.)

DISIDENCIA EN EL COMUNISMO ITALIANO

ROMA, 19. — El partido comunista guarda silencio sobre las instrucciones que haya traído de Moscú Pietro Secchia. Se cree que es inminente una depuración en el partido, con el fin de adelantarse a los "rebeldes" que tienen el propósito de ser baja en sus filas.

LOS PARTIDARIOS DE NANNI SE SEPARAN

ROMA, 19. — Las disidencias en el partido comunista italiano se han extendido a los comunistas del partido socialista (los partidarios de Nanni) y han provocado salidas en masa de la "Asociación Nacional de Guerrilleros", que estaba bajo control rojo. Las deserciones son numerosas, aun cuando se desconoce el número de dimisiones. (Efe.)

CONDECORACION DE HAITI A MARTIN ARTAJO

MADRID, 19. — El ministro plenipotenciario de Haití ha visitado esta tarde en el palacio de Santa Cruz al ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y le ha hecho entrega del diploma y las insignias de la Gran Cruz "au mérite", que le ha sido concedida por el Gobierno de aquel país.

LA OFENSIVA COMUNISTA CONTRA CHECHON, DETENIDA

El jefe de las fuerzas terrestres yanquis inspecciona diversos sectores del frente

FRENTE DE COREA. — Se confirma que los aliados han deshecho la ofensiva enemiga sobre Chechon y han obligado a los rojos a retirarse. Los tanques norteamericanos del frente de Chechon se pusieron en marcha esta mañana, protegidos por cortinas de artillería y aviación, y, dirigiéndose al Norte, actuaron durante todo el día en la zona en que el V Cuerpo norteamericano realizó la semana pasada su sangrienta pero inútil tentativa de romper las líneas aliadas. En una dura lucha librada en las montañas, cubiertas de nieve, de Corea central, fuerzas de choque de las Naciones Unidas han desalojado de sus trincheras y hecho retroceder a las fuerzas enemigas que días atrás realizaron una profunda penetración al Norte de Chechon. Los soldados británicos y norteamericanos, avanzando hasta doce kilómetros tras los chinos, en retirada, han llegado hasta las colinas que dominan el río Han y prácticamente han aniquilado la bolsa roja al Sureste de Seul. Los

turcos han explorado toda la península al Noreste de Seul e informan no haber tomado contacto con el enemigo.

PROYECTILES MISTERIOSOS

La Marina informa que uno de sus barcos ha sido atacado recientemente en la costa occidental de Corea por "un proyectil misterioso" que produjo una columna de agua que se elevó a treinta metros. Estos proyectiles misteriosos dejan una larga cola de humo blanco.

CLARK INSPECCIONA EL FRENTE

El general Mark Clark, comandante en jefe de las fuerzas terrestres norteamericanas, ha inspeccionado hoy el frente de Corea, acompañado del general Ridgway, comandante del VIII Cuerpo de Ejército.

EL ALCALDE DE ARANDA CONTESTA DESDE "A B C" A GOMEZ DE LA SERNA

El diario madrileño "A B C", en su número del domingo publica una carta del alcalde de Aranda contestando a don Gaspar Gómez de la Serna. La carta abierta de don Pedro Sanz va enmarcada en el mismo lugar desde donde el señor Gómez trató de ofender a esa región burgalesa, y decimos trato, porque bien sabido es que no ofende quien quiere, sino quien puede. Entre otras cosas, don Pedro Sanz dice:

"Los treinta y cuatro municipios del partido de Aranda están "todos" comunicados por carreteras que se preocuparon de construir hace cincuenta años, por lo menos, los "burgueses" que entonces dirigían la vida de la región.

Por Aranda pasan o de Aranda nacen: la general de Madrid a Irún; la de Valladolid a Sorja; la de Aranda a Segovia; Aranda a Salas; Aranda a Palencia, etc.

Vías urbanas: su extensión alcanza a un total de 7.625 metros cuadrados, de los cuales están pavimentados 5.390.

En la construcción, como ocurre en todas las poblaciones antiguas, existe una parte vieja, aunque con un sabor típicamente castellano en algunos rincones que el artífice, sin duda, no ha aprendido a gustar, y otra parte nueva.

Sólo un dato: Desde 1940 a 1950 se han concedido 1.740 licencias de obras. De ellas, 530 para casas de nueva construcción o para reforma total de las antiguas.

Yo invito al señor Gómez de la Serna (don Gaspar), a que recorra las calles de nuestra población para que pueda admirar sus comercios, numerosísimos, amplios, con escaparates magníficos puestos con el gusto más exquisito, pero le anticipo que, según datos oficiales, hay once de tejidos; dos bazares; cinco droguerías; cuatro farmacias; cinco ferreterías... ¿para qué seguir?

De bares sólo diré que tenemos 16 para todos los gustos: amplios, elegantes y otros pequeños, pero refinadamente decorados.

Salas de espectáculos: dos cines construidos de nueva planta antes del año 1936, capaces para unos mil espectadores cada uno; los dos con sus salones de fiestas correspondientes.

De industrias no hay para qué hablar. Sólo unos datos: Cinco fábricas de harinas; otras de galletas; de azúcar; de pasta; de curtidos; de muebles; de hielo; de guantes...

Sobre las comodidades en las casas privadas sólo un cifra: El padrón de calefacciones señala noventa y cuatro en casas particulares.

Pero hay algo en el artículo del señor Gómez de la Serna que traspasa los límites de la esfera local para adquirir magnitudes nacionales y aun universales.

Una ciudad es ciudad no precisamente "porque esté montada según todas las exigencias de la civilización", sino porque sus habitantes saben ser "señores" por su porte exterior y por la nobleza, heredada o adquirida, que imprimen a todos los actos de su vida.

Y en esto, escritor, a nadie le concedemos la menor ventaja.

Los acontecimientos históricos desarrollados entre nuestros muros; la vida gloriosa de arandinos sin tacha; los escudos heráldicos de nuestras casas; la fábrica maravillosa de nuestras iglesias parroquiales, pregonan bien alto la grandeza de Aranda en los siglos imperiales de la historia patria.

Pero nuestra actitud de hoy no puede limitarse a la mera contemplación de un pasado glorioso. Sentimos en nuestras venas toda la inquietud ardiente de quien aspira a superar sus propias obras, y tratamos de concretar, en armonía perfecta, la esencia pura de nuestras virtudes raciales con el dinamismo y los adelantos de los pueblos modernos.

Pongo punto final; pero no sin invitarle con sinceridad, en nombre del Ayuntamiento, de todo el pueblo de Aranda y en el mío propio, a que pase unos días entre nosotros y pueda comprobar por sus propios ojos la falsedad de cuanto se contiene en el mencionado artículo.

STANTON GRIFFIS LLEGO A CADIZ

«Día feliz este en que llego a España como embajador de los EE. UU.»

CADIZ, 19. — El embajador de los Estados Unidos en España, mister Stanton Griffis, ha llegado, aproximadamente a las ocho y media de la mañana, a bordo del "Independence".

Desde muy temprano comenzaron a llegar a los muelles centenares de personas.

Minutos antes de las diez subieron a bordo todas las autoridades civiles y militares, alto personal de la Embajada y de los Consulados y otras personalidades.

LA ESPOSA DE UN BOXEADOR HACE TEMBLAR A DOS ATRACADORES

VIENA, 19. — La esposa del campeón europeo de pesos pesados, Jo Welding, dista mucho de parecerse a su marido, pues es menuda, pero sin duda ha tomado de él buenas lecciones de boxeo. Anoche maltrató tan despiadadamente a unos atracadores que éstos fueron a pedir protección nada menos que a la Policía. A altas horas regresaba a su barrio en unión de una amiga —los maridos iban a buena distancia tras de ellas— cuando de la oscuridad surgieron dos individuos, que trataron de arrancar a la señora de Welding y a su acompañante sus bolsos. "¡Cuidado, que soy la mujer de Jo Welding!", les advirtió. "¡A otro con el cuento!", replicaron, e insistieron en apoderarse violentamente de los bolsos. Marianne Welding le emprendió a "directos" y los atracadores se dieron a la fuga. Cuando su amiga y ella desandaban el camino para reunirse con sus maridos, se encontraron con sus fracasados ladrones junto a unos guardias, a quienes, temblorosos, daban cuenta de haber sido agredidos por un loco furioso. (Efe.)

MEJORAS AL MAGISTERIO

BARCELONA, 19. — El director general de Primera Enseñanza, don Romualdo de Toledo, ha con-

DECLARACIONES

El embajador departió unos momentos con los periodistas, que le preguntaron sus impresiones con relación a su nombramiento y llegada a España. El señor Stanton Griffis les contestó: "Es un día de mucha felicidad para mí este en el que llego a España como embajador de los Estados Unidos y como representante personal del señor presidente de Norteamérica. Voy a hacer todos los esfuerzos posibles y todo cuanto esté a mi alcance para hacer más fuertes los lazos de comprensión, de cultura y de comercio entre la gran madre patria

LLEGADA A SEVILLA

SEVILLA, 19. — A las seis de la tarde ha llegado a Sevilla el nuevo embajador de los Estados Unidos. Al llegar al hotel donde se hospeda le saludaron algunos periodistas que allí se encontraban, a los que dijo que una hora más tarde tendría mucho placer en recibirlos y les adelantó la impresión de que se sentía muy complacido por estar en España. (Cifra.)

EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL, EN MURCIA

Proyecto de un 30 por ciento de aumento en los haberes del Magisterio

MURCIA, 19. — El ministro de Educación Nacional, don José Ibáñez Martín, ha dedicado la mañana a visitar diversos centros docentes de la capital.

CURIOSIDAD INFANTIL

Por OCIO



CONVOCATORIA DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

LAKE SUCCESS, 19. — El embajador de Francia, Jean Chauvel, ha convocado el Consejo de Seguridad —que preside durante el mes actual— para tratar de la cuestión de Cachemira, para el martes, día 20. (Efe.)

CRONICA de la CIUDAD

CANDIDATOS A VOCALES DEL I. N. P. A.

ESPOLÓN BASURA POR LAS CALLES

Las ciudades, en el centro, se parecen todas, aunque las separen kilómetros y diferencias de raza y ambiente. El asfalto y el cemento son el signo igualitario de los tiempos modernos. Tanto da ver una como todas las calles importantes. Lo que ya cambia extraordinariamente son las calles alejadas, los extrarradios, las barriadas de gentes modestas, los llamados ensanches, donde se levantan fábricas e instalaciones industriales. Es al observar el estado de estas zonas donde se revela una preocupación constante o lo contrario. Si usted da una vuelta más allá de "La Terzaza", por la carretera de Cardena, encontrará montones de basura por las cunetas, barro y desperdicios a gran altura, todo revuelto y repulsivo. Si usted pregunta a alguna vecina de por allí, le dirá que no tiene más remedio que tirar la basura donde buencamente puede porque el carro sólo pasa cada dos o tres días y no a hora fija. Usted se asombra un poco de que esto ocurra y tiene sus dudas. Interroga a algún empleado de la limpieza y le dice que no hay tal, que van todos los días por allí y lo que sucede es que las vecinas encuentran más cómodo arrojar la basura en las cunetas o en los solares a esperar el carro. Usted ya tiene hecho un lío y no da pie con bola. ¿Qué pasa, pues? Algo de todo. Como las calles están en abandono y las casas desperdigadas, el carro pasa por sitios determinados, si bien no a hora fija, y las vecinas o no lo oyen, o no están, y la cosa sigue. Total, que aquello —nos referimos a esa zona— está sucio y abandonado. Y este es el contraste, que mientras todo va bien y anda cuidado por el centro, existen zonas en franca anarquía, y que quizás esto pueda arreglarse de alguna manera, que podría ser la de señalar sitios para que allí se arrojen las basuras, de donde serían recogidas por el servicio de limpieza y asunto resuelto.

Esteban Carreen y don Angel Camarero, empleados de "Carbonos Contreras"; don Antonio Huertas, comisario jefe de Policía; don Fernando Dancausa, acompañado del alcalde del Ayuntamiento de Castrojeriz y una comisión de fabricantes y del Ayuntamiento de dicha localidad; don Antonio Pérez, don Mauro Pérez y don Cirilo Moreno, alcalde-presidenta y concejales del Ayuntamiento de Saldaña de Burgos; don Antonio Gómez y don Manuel Martínez, vecinos de Quintanabureba y Burgos; don Quintanabureba y don Feliciano Medina, vecinos de Melgar de Fernamental; don Isidoro González y don Emilio Ortega, jefe local y vecino de Sotragudo; don Nicomedes Gutiérrez, concejal del Ayuntamiento de Zarzosa de Rioisuerga; don Constante Sastra, vecino de esta ciudad; don Purificación González, vecina de Miranda de Ebro; don Basilio Frías y don Félix Frías, vecinos de Mahamud; don Francisco Díaz, vecino de esta ciudad; don Francisco González, jefe del S. E. P. E. M.; don Adrián Fernández, vecino de Guadalupe Villamar; don Elias Angulo, vecino de Ciudad.

La Peña Cidiana conmemora el VIII aniversario de su fundación

La Peña Cidiana, que nació ya con mayoría de edad, ha conmemorado su VIII aniversario fundacional para renovar y ratificar sus propósitos de crear, como lo ha logrado, una gran hermandad burgalesa abierta siempre a la generosidad y al altruismo. En el altar de la Purísima Concepción de la iglesia de San Lorenzo se celebró una misa oficiada por don Basilio García; a la que asistió el gobernador civil de la provincia, don Alejandro

Rodríguez de Valcárcel; el alcalde de la ciudad, don Florentino Díaz Reig; el presidente de la Peña, don Enrique Martín Sánchez; los directivos, señores Palacios, Franco, Saúco y Santos; representaciones de las sociedades burgalesas y miembros de la Peña Cidiana y simpatizantes.

ALMUERZO DE HERMANDAD A las dos de la tarde los miembros de la Peña se reunieron en el almuerzo íntimo en el restaurante "Arriaga". Con el presidente, señor Martín Sánchez, ocuparon la cabecera de la mesa el señor Arroyo, de la Unión Artesana; señor Alberdi, de la "Casa Vasca"; y los señores San Martín y Castillo, de la Peña Recreativa Castellana. A los postres, don Enrique Martín Sánchez, en cordialísimas palabras, agradeció a todos su presencia, de manera especial a los representantes de las sociedades afines. Habló ilusionado de los propósitos de la Peña, de tener un nuevo local, propósitos que se han visto coronados por el éxito. El señor Martín Sánchez terminó sus palabras exaltando a Burgos, a la Peña Cidiana y a las sociedades burgalesas.

A continuación, el señor San Martín, de la Peña Recreativa, usó de la palabra para sumarse de manera entrañable al acto. Igualmente, el señor Arroyo, de "La Unión Artesana", felicitó a todos e hizo voto por la prosperidad de la Peña. El señor Alberdi, de la "Casa Vasca", hizo un canto a la hermandad entre vascos y castellanos, y destacó la gran misión que estas Peñas tienen en la unidad de las tierras de España. El señor Alberdi glorificó elocuentemente diversos pasajes de la historia, en los que castellanos y vascos defendieron la misma bandera.

El señor Alvarado, por la Asociación de la Prensa, se levantó a hablar para felicitar a la Peña Cidiana por haber conseguido la ilusión de poseer un nuevo local. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

A continuación se hizo una cuestión entre los comensales, con destino a centros benéficos, recaudando 800 pesetas, que se distribuirán en la siguiente forma: Hospital de San Juan, 200 pesetas; Asilo de Nuestra Señora de los Mercedes, 150; Hermandades de los Pobres, 150; Guardería Infantil, 100; Escuela de Niños de Santa Juana, 100; y Conferencias de San Vicente de Paul de San Lorenzo, 100.

Por último se acordó enviar al periódico "A B C" un telegrama de protesta por el artículo publicado contra Aranda y Lerma, y otro a cada uno de los alcaldes de las expresadas localidades, como testimonio de hermandad, comunicando el envío del despacho a "A B C".

El mejor ahorro, es el que te proporcionará una vivienda alegre y digna de tu trabajo.

El "B. O. de la Provincia" publica...

Ayer se reunió la Junta Provincial de Elecciones Sindicales, acordando proclamar candidatos para vocales en el Consejo Asesor Provincial del Instituto Nacional de Previsión a los siguientes:

A). — EMPRESARIOS INDUSTRIALES

Patrocinio Arroyo Arroyo, presidente de la Sección Económica del Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica.

Jesús de la Fuente Valcárcel, presidente del Grupo Provincial de Fabricantes de Harinas.

Luis Pérez Fadón, vocal provincial del Sindicato de Ganadería.

Jaime Rebolledo Alonso, vocal provincial del Sindicato del Combustible.

Teófilo Irujriaga del Olmo, jefe del Sindicato Provincial de Hostelería.

Marino Gorbea García, jefe del Sindicato Provincial de la Piel.

B). — TRABAJADORES INDUSTRIALES

Valentín Domínguez Isla, jefe del Sindicato Provincial del Papel, Preña y Artes Gráficas.

Félix Villar García, presidente de la Sección Social de Construcción.

Felipe García Burgos, presidente de la Sección Social del Metal.

Enrique Villa Matanzo, presidente del Grupo Social de Fabricantes de Harinas.

Emilio Arroyo Alcalde, propuesto por tres Juntas del Sindicato de la Madera.

Justo Gutiérrez Santamaría, propuesto por tres Juntas del Sindicato de la Madera.

Agustín Ferrández del Río, presidente de la Sección Social del Espectáculo.

Gaspar Gamarra Alcalde, presidente de la Sección Social de Actividades Diversas.

C). — EMPRESARIOS AGRICOLAS

Juan Gayubo Fuentetabero, jefe

de la Hermandad Sindical de la Madera de Duero.

Esteban Urquiza Escobar, jefe de la Hermandad Sindical de la Madera.

Carlos Cantón Rioyo, jefe de la Hermandad Sindical de Burgos.

José Pérez Andújar, jefe de la Hermandad Sindical de Burgos.

José Luis San Martín, jefe de la Hermandad Sindical de Castrojeriz.

Nicolás Martínez Terán, vocal de la Junta Económica de la Hermandad Sindical de Burgos.

D). — TRABAJADORES AGRICOLAS

Pedro Varas Arnáiz, presidente de la Sección Social de la C. O. S. A. Herminio Fuente Cristóbal, vocal provincial de la C. O. S. A. Mambriellas de Castrojeriz.

Luis Barriuso Gil, idem, idem, Aranda de Duero.

Justino Arnáiz Arnáiz, idem en Burgos.

José Campillo Martínez, idem en Medina de Pomar.

Basilio Pinto Arnáiz, idem en Castrillo de la Vega.

Mención honorífica al jefe del Servicio Provincial de Ganadería

La Dirección General de Ganadería ha examinado las memorias provinciales que servirán de base para la confección del censo ganadero nacional. Entre otros premios por este trabajo ha merecido mención honorífica el realizado por el jefe del Servicio Provincial de Ganadería de Burgos, señor Delgado Calvete, a quien desde estas columnas nos complace felicitar por este nuevo éxito, que ratifica su valía profesional y su gran interés y preocupación por los problemas ganaderos burgaleses.

HABLA PERFUMERIA ORIENTE

El compromiso del regalo obligado en una fecha, sea para la señora o caballero, se lo resuelve PERFUMERIA ORIENTE

CARNET DE SOCIEDAD

ENLACE AGUIRRE - JIMENEZ DIEZ DE LA LASTRA

En la capilla del Colegio del Pilar, de Madrid, se ha celebrado el enlace de la señorita María Elena Jiménez Díaz de la Lastra con el ingeniero agrónomo don Antonio Aguirre Azpilicueta. Benigno de la unión el reverendo P. Armandia, Apadrinaron a los contrayentes el padre de la novia, don Francisco Jiménez Cuendé, ingeniero agrónomo, y la madre del novio, doña María Azpilicueta de Aguirre.

Actuaron de festejos, por parte de la novia, el ministro de Agricultura don Carlos Reñ Segura; el subsecretario, don Emilio Lamo de Espinosa; su hermano, don Gonzalo; sus tíos, don Pablo, don José

¿Lo perdió usted...

En las oficinas de la Guardia Civil, y para las personas que deseen ser sus dueños, se hallan depositados los siguientes objetos: Dos billetes con ciertas cantidades de dinero, entregados por doña Isabel López y doña Felisa Ortega; tres rosarios, por doña María Josefa Plaza, doña Teresa Fernández y una persona que oculta el nombre; unas gafas, por doña María Teresa González; cuatro pendientes, por don Marcelo Beltrán, doña Concepción Martínez, don Teodoro Díaz; tela de vestir, por la niña María Carmen Cuenca; un cristal de reloj, por sendas personas que ocultan el nombre; un reloj encontrado en la vía pública.

IMPORTANTISIMO

Se vende (MINA) de yeso calidad insuperable «La Plata» Quintanapalla.-Informes: Bazar Martínez.-Plaza José Antonio, 37-38

Gobierno Civil VISITAS

El excelentísimo señor gobernador civil, en el día de ayer, y en su despacho oficial, recibió las siguientes visitas:

Don Juan Sastra, vecino de esta ciudad; don José Francos y don Vicente Cantero, alcalde-presidenta y concejal del Ayuntamiento de Villaguirán de los Infantes; don Pedro García Ormaechea, ingeniero de Caminos; don Benito Guerra, director de "Electra de Burgos"; don Moisés Fernández, jefe del Centro de Teléfonos de esta ciudad; don Daniel Silva, secretario de la Junta de Precios de la De-

Cartelera

GRAN TEATRO "El halcón y la flecha" (3). AVENIDA "Furia secreta" (3), provisional. "Forja de corazones" (3). COLISEO CASTILLA "Qué bello es vivir" (2) y "México lindo" (3). CALATRAVAS "Si Adelita se fuera con otro" (3R) y "La dalia azul" (3). REX "El callejón de las almas perdidas" (3) y "Las mil y una noches" (3R).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cine: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores con reprensión. (4) Arrebatado peligroso.

NOTA. — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., llámese a los teléfonos 3125 y 2700.

GRAN TEATRO.—5.30, 7.45 y 11. Exito triunfal. EL HALCON Y LA FLECHA. Tecnicolor, Burt Lancaster, Virginia Mayo. Una realización gigantesca y asombrosa, superior a todo lo visto. (N. T.) AVENIDA.—5 a 10 (pase 7.45). FURIA SECRETA. Palpitante interés y emoción, con Claudette Colbert, y FORJA DE CORAZONES. Acción R. Scott, J. Payne, A. as 11. FURIA SECRETA. (N. T.) COLISEO.—5 a 10. Formidable doble. QUE BELLO ES VIVIR. Maravilla de todas las épocas, y MEJICO LINDO. Humor, alegría, canciones. A las 11. QUE BELLO ES VIVIR. (T. y N. T.) REX.—5 a 10 (pase 7.45). 3 pesetas. Último día de éxito. EL CALLEJON DE LAS ALMAS PERDIDAS. Tyrone Power, y LAS MIL Y UNA NOCHES. (N. T.) CALATRAVAS.—5 a 10 (pase 7.45). Último día. SI ADELITA SE FUESE CON OTRO. Con las más bellas canciones de Jorge Negrete, y LA DALIA AZUL. Alendá Ladd y Verónica Lake. (N. T.) SALA DE FIESTAS 3.30 y 11.30. CAFE Y ATRAACCIONES.—7.30. GRAN BAILE REUNION DE SOCIEDAD Olga Alba, Ross y Nappi, Carmen Jareño y Orquesta Abslos

EL SEÑOR D. Juan Pérez Manjón (INDUSTRIAL Y FUNDIDOR DE CAMPANAS)

Falleció en Santa Cruz del Tozo, el día 15 de febrero de 1951, a los sesenta y cinco años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Francisca Ballesteros; hijos, doña Encarnación, don Julio, don Gonzalo, doña Sara, don Samuel, doña María Angeles y don José; hijos políticos, don Bernardo Alvarez, doña Dolores Solana y doña María Angeles Fernández; hermanos, nietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

Santa Cruz del Tozo, 20-2-51.

Casa de Socorro ASISTENCIAS

En esta centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:

Arturo Espinosa, de 43 años, Oropisa, 40, de hematoma en el párpado del ojo derecho y fractura del arco cigomático, de pronóstico reservado, por choque con el ciclista Manuel Pérez, de 29 años, "Dios de Mayo", quien a su vez resultó con una herida contusa a colgado en el labio superior.

Vicente Serrano, de 10 años, San Juan, 36, de herida contusa en la región parietal derecha, que le produjo un chico con una piedra.

Restaurante CASTELLANO

Especialidad en bodas y banquetes Registro Civil

NACIMIENTOS

Domiciano Calderón González, Manuel Vázquez Arranz, María Montserrat González Ruiz, Gonzalo Martín Rubio, Ricardo Maté López, Claudio Otero Lara.

DEFUNCIONES

Servillano Izquierdo Varona, de 55 años, de Tardajos.

Carmen González Rodríguez, de 26 años, de Villabazcoanes.

Saturina García Gil, de 73 años, de Burgos.

Jesús Muñoz Martín, de 49 años, de Cocuina.

Audiencia Territorial

SEÑALAMIENTOS PARA HOY Sala de lo Civil

Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia número 1 de Bilbao, seguido por la Sociedad Mirza, S. L., con don Kerman Aranguen, sobre rescisión de contrato.

Incidente procedente del Juzgado de Primera Instancia de Amurrio, seguido por don Feliciano Amigorena Menayo con don Saturnino Olavarría, sobre expediente de dominio.

Audiencia Provincial

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, contra Andrés López Tobías, sobre lesiones y aborto.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero, contra Gregorio Alonso Rodado, sobre evasión.

Farmacias de guardia

Señor Mijangos, Almirante Bonifaz, 5, y señor Sáiz Gómez, Vitoria, 48.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 482, y con 5 pesetas todos los terminados en 82.

D. MARTIN MEDICO

VARICES - HEMORROIDES

Consulta del 24 al 30 de cada mes, de 10 a 1. Calle San Juan, 65, primero, Izquierda. Burgos.

CONFERENCIA DEL Sr. Codón en el Círculo

Esta tarde, como en martes anteriores, tendrá lugar la conferencia, que en este Centro se vienen celebrando, y que correrá a cargo del prestigioso abogado y académico don José María Codón Fernández.

La asistencia es obligatoria para todos los socios del Círculo.

Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

TITULOS

Se ha recibido en esta Delegación el título profesional de profesor mercantil de don Edeño Peña Hermande, el cual puede ser recogido por el interesado, previa identificación del mismo y presentación de dos timbres móviles de 0,25 pesetas.

PREMIOS A 13 MAESTROS

La Delegación Nacional del Frente de Juventudes, con fecha 14 del actual, comunica haberse concedido a los maestros que a continuación se indican el premio "Luis María Sobredo", por su destacada actuación en la escuela en relación con el Frente de Juventudes, y que lleva aneja la recompensa de doscientas cincuenta pesetas:

Don Pablo Gómez Izquierdo, de Marmellar de Arriba; don Rafael García Moreno, de Barcina de los Montes; don Luis García Mata, de Castil de Peones; don Ovidio García Bernal, de San Juan del Monte; don Andrés Fuente Ausin, de Valbonilla; don Angel Casado Rodríguez, de Santa Inés; don José Bernal Sedano, de Revilla Cabriada; don Manuel Bozas Sánchez, de Arlanzon; don Francisco Calderón Soto, de Monterrubio de la Demanda; don Epifanio Delgado Esteban, de Villafrauela; don Sixto Arana González, de Villano de Losa; don Bernardo Alonso Avellón, de Soirraque, y don Constantino Cabezon Arribas, de Cabezon de la Sierra.

Moderna contención de las hernias

Su hernia estará irremediablemente contenida con el último modelo ADMINICULO HERNISAN CON RESORTE DE PRECISION Y REGULADOR DE CONTROL (patentado), el cual constituye el dispositivo ideal por su gran comodidad y notable capacidad de contención que lo convierte en un destacado invento de la ortopedia moderna. (C. C. S. 12.148).

AVISO: Visita, en BURGOS, viernes, día 23, de 10 a 1, consultorio Dr. Alfonso de la Fuente, calle Moneda, núms. 15 y 17. En PALENCIA, jueves, día 22, de 10 a 1, consultorio Dr. Elpidio Fernández, calle Menéndez Pelayo, núm. 12. Según sus prescripciones.

HERNISAN (ESTUDIO ORTOPEDICO)

Balmes, 104. - BARCELONA.

A PLAZOS CON CERTIFICADO DE GARANTIA PIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS RELOJES ROTVAL MADRID

Moderna contención de las hernias

Su hernia estará irremediablemente contenida con el último modelo ADMINICULO HERNISAN CON RESORTE DE PRECISION Y REGULADOR DE CONTROL (patentado), el cual constituye el dispositivo ideal por su gran comodidad y notable capacidad de contención que lo convierte en un destacado invento de la ortopedia moderna. (C. C. S. 12.148).

AVISO: Visita, en BURGOS, viernes, día 23, de 10 a 1, consultorio Dr. Alfonso de la Fuente, calle Moneda, núms. 15 y 17. En PALENCIA, jueves, día 22, de 10 a 1, consultorio Dr. Elpidio Fernández, calle Menéndez Pelayo, núm. 12. Según sus prescripciones.

HERNISAN (ESTUDIO ORTOPEDICO) Balmes, 104. - BARCELONA.

A PLAZOS CON CERTIFICADO DE GARANTIA PIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS RELOJES ROTVAL MADRID

Moderna contención de las hernias

Su hernia estará irremediablemente contenida con el último modelo ADMINICULO HERNISAN CON RESORTE DE PRECISION Y REGULADOR DE CONTROL (patentado), el cual constituye el dispositivo ideal por su gran comodidad y notable capacidad de contención que lo convierte en un destacado invento de la ortopedia moderna. (C. C. S. 12.148).

AVISO: Visita, en BURGOS, viernes, día 23, de 10 a 1, consultorio Dr. Alfonso de la Fuente, calle Moneda, núms. 15 y 17. En PALENCIA, jueves, día 22, de 10 a 1, consultorio Dr. Elpidio Fernández, calle Menéndez Pelayo, núm. 12. Según sus prescripciones.

HERNISAN (ESTUDIO ORTOPEDICO) Balmes, 104. - BARCELONA.

A PLAZOS CON CERTIFICADO DE GARANTIA PIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS RELOJES ROTVAL MADRID

A PLAZOS CON CERTIFICADO DE GARANTIA PIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS RELOJES ROTVAL MADRID

Moderna contención de las hernias

Su hernia estará irremediablemente contenida con el último modelo ADMINICULO HERNISAN CON RESORTE DE PRECISION Y REGULADOR DE CONTROL (patentado), el cual constituye el dispositivo ideal por su gran comodidad y notable capacidad de contención que lo convierte en un destacado invento de la ortopedia moderna. (C. C. S. 12.148).

AVISO: Visita, en BURGOS, viernes, día 23, de 10 a 1, consultorio Dr. Alfonso de la Fuente, calle Moneda, núms. 15 y 17. En PALENCIA, jueves, día 22, de 10 a 1, consultorio Dr. Elpidio Fernández, calle Menéndez Pelayo, núm. 12. Según sus prescripciones.

HERNISAN (ESTUDIO ORTOPEDICO) Balmes, 104. - BARCELONA.

A PLAZOS CON CERTIFICADO DE GARANTIA PIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS RELOJES ROTVAL MADRID

A PLAZOS CON CERTIFICADO DE GARANTIA PIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS RELOJES ROTVAL MADRID

Moderna contención de las hernias

Su hernia estará irremediablemente contenida con el último modelo ADMINICULO HERNISAN CON RESORTE DE PRECISION Y REGULADOR DE CONTROL (patentado), el cual constituye el dispositivo ideal por su gran comodidad y notable capacidad de contención que lo convierte en un destacado invento de la ortopedia moderna. (C. C. S. 12.148).

AVISO: Visita, en BURGOS, viernes, día 23, de 10 a 1, consultorio Dr. Alfonso de la Fuente, calle Moneda, núms. 15 y 17. En PALENCIA, jueves, día 22, de 10 a 1, consultorio Dr. Elpidio Fernández, calle Menéndez Pelayo, núm. 12. Según sus prescripciones.

HERNISAN (ESTUDIO ORTOPEDICO) Balmes, 104. - BARCELONA.

A PLAZOS CON CERTIFICADO DE GARANTIA PIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS RELOJES ROTVAL MADRID

A PLAZOS CON CERTIFICADO DE GARANTIA PIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS RELOJES ROTVAL MADRID

DESC...
La ste...
actu po...
que ocu...
Pero, pe...
1950-51...
guada...
Del...
contra...
dantes...
Número...
a comen...
durido...
de bat...
En sus fuer...
Mueso...
Oviedo...
Logro...
Osasu...
Tarr...
Zarag...
Orens...
Torre...
Cl...
Zarag...
Lugo...
Vigo...
Sant...
Cast...
Cacer...
Geron...
Peron...
Orens...
Badaj...
Bada...
Ebar...
Gues...
Alar...
BCH...
Toda...
MIR...
Seste...
Aren...
Carr...
Carr...
Rier...
Juv...
Eran...
Ruy...
Dud...
Ebar...
Gues...
Alar...
BCH...
Toda...
MIR...
Seste...
Aren...
Carr...
Carr...
Rier...
Juv...
Eran...
Ruy...
Dud...

AQUI Y ALLA EL BURGOS PIERDE EN REINOSA POR 3-0

Descanso en Primera División, jornada incompleta de los Juego sucio, público agresivo y árbitro sin autoridad

de Segunda y fracaso del Burgos en Reinosa

La atención futbolística española estuvo pendiente, el domingo, de lo que ocurría entre los jugadores de nuestra selección y los helvéticos. Pero, pese a ello, se jugaron partidos oficiales de esta dilatada Liga 1960-61; aunque sólo fuera en Segunda y Tercera División.

Del resultado internacional encontraron ustedes comentarios abundantes en otros lugares de este número; y por eso nos limitamos a comentar, con toda brevedad, lo ocurrido en los demás "frentes" de batallas deportivas.

En Segunda División los resultados fueron estos:

GRUPO PRIMERO
Mueca, 3; Lucense, 2.
Oviedo, 5; Ferrol, 0.
Logroñés, 3; Sabadell, 2.
Osasuna, 2; San Andrés, 1.
Tarragona, 2; Numancia, 0.
Zaragoza, 1; Baracaldo, 0.
Orensana, 4; Gijón, 2.
Torrelavega, 2; Gernona, 0.

SEGUNDO GRUPO
Mallilla, 3; Córdoba, 2.
Albacete, 0; Las Palmas, 0.
Entre los del Norte —que fueron los únicos que hicieron una jornada normal— hay que destacar la derrota del Gijón en Orense. Junto a la mínima victoria del Zaragoza sobre el Baracaldo.

Gracias a ello, el Zaragoza se

Clasificaciones

SEGUNDA DIVISION				
Grupo Norte				
	J.	G.	E.	P.
Zaragoza	22	14	5	3
Gijón	21	15	1	5
Logroñés	22	10	5	7
Oviedo	21	10	4	8
Sabadell	22	9	5	8
San Andrés	22	10	2	9
Osasuna	22	8	5	9
Corona	21	9	2	10
Ferrol	22	9	2	11
MILLANCIAS	22	6	7	9
Baracaldo	21	8	2	11
Torrelavega	22	7	4	11
Orensana	22	7	4	11
Badalona	21	7	2	12
Tarragona	21	7	1	14

TERCERA DIVISION				
Segundo grupo				
	J.	G.	E.	P.
Eibar	23	16	5	2
Cascaño	23	15	4	5
Alavés	23	15	3	7
BURGOS	23	11	6	6
Indauchu	23	12	3	8
MIRANDES	23	11	4	8
Sestao	23	10	4	9
Arenas	23	9	2	11
Izarra	23	8	5	10
Calahorra	23	9	3	11
Naval	22	9	2	11
Basconia	22	7	5	10
Recreación	23	8	3	12
Juventud	23	7	4	12
Erandio	23	7	3	13
Irún	23	7	2	14
Rayo	23	6	3	13
Tudelano	22	5	4	13

destaca algo sobre los asturianos, aunque su desempeño sea más técnico que práctico. De todas formas, los del Gijón habrán de apretar bien las clavijas y remontar su mal momento actual si siguen soñando con el ascenso automático.

Para el tercer puesto —que tiene, también, derecho a promoción— ganan terreno Oviedo y Logroñés, a costa del Sabadell que claudicó, aunque por la mínima, en la capital riojana. Lo demás no tiene una mayor trascendencia, como no sea el lamentar la nueva derrota de nuestro buen amigo el Numancia.

Entré los otros, sólo dos partidos se jugaron; y demostraron que el equipo canario, después de su victoria en Madrid, vuelve por sus fueros de principio de temporada. Tres puntos positivos en dos salidas dicen mucho de su forma actual, aun a falta de algunos títulos.

En nuestro grupo de Tercera quedaron así las cosas:

Juventud, 2; Eibar, 3.
Basconia, 1; Alavés, 2.
R. Unión Irún, 2; Recreación, 1.
Tudelano, 0; Indauchu, 1.
MIRANDES, 2; Calahorra, 0.
Arenas, 3; Erandio, 1.
Rayo, 5; Izarra, 0.
Naval, 3; Burgos, 0.
Sestao, 1; Cascaño, 2.

Lo que supone, para nuestro BURGOS, el abandonar casi por completo sus aspiraciones. Los triunfos forasteros de Eibar, Cascaño y Alavés, unidos a nuestra cla-

ra derrota en Reinosa, así lo demuestran.

Lamentamos los incidentes ocurridos en el campo de fútbol del Naval; pero lamentamos aún más el que nuestros veteranos jugadores, en superioridad numérica, no supieran remontar el ambiente adverso. ¡Es una pena!

Aunque esto ya lo hemos dicho tantas veces, que...

BENITIN

El Juventud derrota a la Gimnástica Arandina por 5 a 1

Ambos equipos jugaron casi todo el encuentro con 10 jugadores

Con muy poco público —retraído sin duda por el partido España-Suiza— se celebró el domingo el anunciado encuentro de primera regional entre el Deportivo Juventud y la Gimnástica Arandina.

Empieza el partido imponiéndose el Juventud, para más tarde ser los de Aranda, y a los doce minutos se tira un golpe indirecto que es rechazado por un jugador de la Arandina dentro del área, señalando el árbitro el consabido penalty, que, ejecutado por Saeta, se incrusta el balón en la red, sin que Calixto pueda hacer nada por detenerle, pese a la buena estrada que realizó.

Campeonatos escolares

JOSE MARIA TORAN venció en campo través

Por equipos se clasificó en primer lugar "Liceo Castillo"

El pasado domingo se celebró la prueba de campo a través de los campeonatos escolares nacionales. A las doce del mediodía se dio la salida a los veintidós participantes, de los cuales entraron en la meta diecinueve. Los tres kilómetros de que constaba el recorrido fueron cubiertos por José María Toran en 10 minutos 30 segundos, tiempo que deja ver en el campeón ciertas posibilidades en esta especialidad.

En segundo y tercer lugar se clasificaron José María Aguilar y José Ignacio Ojeda.

La clasificación individual quedó establecida de la siguiente forma:

1, José María Toran; 2, Jesús María Aguilar; 3, José Ignacio Ojeda; 4, José Ignacio Martínez; 5, Jesús María Jiménez Rico; 6, Tomás Pérez Adrián; 7, Francisco José Prieto; 8, Gregorio García; 9, Manuel Alonso Miguel; 10, Javier Arranz Chicote; hasta diecinueve clasificados. Por equipos se clasificó en primer lugar Liceo Castillo, con 14 puntos, seguido de La Salle, con 19; tercero, Centro Akademies; cuarto, Escuela de Comercio; quinto, Escuela del Magisterio; y sexto, Instituto Nacional de Enseñanza Media.

FUTBOL

También en las Instalaciones de la Ciudad Deportiva se celebraron los partidos de la cuarta jornada en la especialidad de fútbol. Contendieron en primer lugar los equipos representativos de la Escuela de Comercio y La Salle. Tras un partido muy competido, se llegó al fin con empate a uno. Seguidamente saltaron al campo los equipos representativos del Instituto Nacional de Enseñanza Media y Escuela del Magisterio, venciendo los representantes del Magisterio por el tanteo de 2-1. Por la tarde, a las cuatro, se celebró el encuentro Akademies-Liceo Castillo, venciendo este último por el tanteo de 10-0.

PERDIDAS

QUIEN haya encontrado gafas de sol medicinales, del Restaurante Pinedo 8 Santander, 2, duplicado, entregar en segundo piso. Gratificación.

ARRIENDOS

ARRIENDARSE magníficos locales con semisótanos, éstos de tres metros altura, frente Gran Teatro, Victoria, 26.

GANADOS Y APEROS

AVIOLUOT: Granja "Casas Blancas", diplomada Estado, única en Burgos que ofrece pollitos Lehigh con esta garantía. Pida urgentemente. Barrera. Erás San Francisco.

COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION
La ley de 10 de febrero de 1949, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

EN "Renado, S. A.", se precisan muchas aprendizas de 15, 16 ó 17 años.

IMPORTANTE Compañía de Seguros precisa agente productor para la capital. Subvencionado. Buenas referencias. Informes: Moneda, 14.

SE ofrece persona competente para jefe almacén o similar. Informes: Carretería, 2, cuarto, número 12.

Quizás porque estuviéramos más pendientes del encuentro que había de celebrarse en Chamartín entre España y Suiza, no calibramos la importancia trascendente de la jornada del domingo del segundo grupo de Tercera División. Nada menos que los cuatro equipos que encabezaban la clasificación contendían fuera de su casa y de los resultados de estos encuentros dependía grandemente la consolidación de aquellos conjuntos que lograran arrancar algún punto fuera de su casa. Pero, de forma muy especial,

la jornada era importantísima para nuestro once. Sinceramente teníamos esperanzas de que el Burgos lograra arrancar algún punto en Reinosa, pero no solamente no fue esto así, sino que los otros tres equipos que le anteceden en la clasificación lograron vencer; lo que supone para el Burgos, haber quedado su último cartucho. Después de esta jornada, y a la vista de la clasificación, muy difícilmente —sería obra de titanes— podrá el Burgos conseguir la ansiada clasificación.

Antes de comenzar este desdichado partido, sabíamos que habíamos de enfrentarnos con un público hostil, a juzgar por el ambiente que observamos desde nuestra llegada a Reinosa, donde fuimos recibidos con silbidos, insultos y frases soeces. Sin duda, "alguien" se encargó de preparar un ambiente desfavorable basándose en la expulsión del defensa Orive en el partido Burgos-Naval. Mas lo ocurrido en el campo dejó pálido nuestro temor de que el partido había de ser duro, ya que más que dureza viril y deportiva lo que hubo fue juego sucio y deseos de "tocar" a nuestros jugadores.

Con este ambiente, el mal estado del terreno —una verdadera charca— y la pasividad del árbitro señor Leonardo, nuestros jugadores se amilanaron y no hicieron durante casi todo el partido otra cosa que contener a los "impetuosos" santanderinos y soltar la pelota rápidamente sin tratar de realizar jugada alguna.

El Burgos no supo o no quiso aprovecharse de su superioridad, y fue presa fácil en las manos del Naval, que, justo es decirlo, se em-

Victorias del Gamonal y San Julián

Se jugó ayer la última jornada correspondiente a la primera vuelta de la "Copa Yagüe", que se ha venido celebrando en nuestra ciudad con la mayor normalidad y entusiasmo.

El poco espacio de que hoy disponemos nos obliga a ser breves. Por ello diremos escuetamente que el partido San Julián-Victoria, celebrado en el campo de Gamonal, tuvo momentos de gran emoción, marcando el único gol del encuentro un jugador del Victoria, en su propia meta, en el último minuto.

En el Campicor dominó netamente el Gamonal, y sus contrarios, aunque intentaron por todos los medios dar la réplica, no fueron enemigos para este cuadro lleno de entusiasmo.

Los árbitros, señores Mutila y Salas, estuvieron bien.

El Mirandés venció al Calahorra por 2-0

En el campo de Anduva se ha jugado el encuentro de Tercera División entre el equipo local y el Calahorra, venciendo el Deportivo Mirandés por el resultado de 2 a 0.

El mal estado del terreno de juego y el fuerte viento que reinó durante todo el partido ha impedido que se hiciera juego brillante. En la primera parte el Mirandés eligió terreno, haciéndolo a favor del viento y dominando constantemente, pero por el mal juego que realizaron no consiguieron marcar gol alguno. En la segunda mitad el encuentro fue más movido e interesante. Comenzó dominando el Calahorra, que tenía el viento a favor, pero poco a poco los locales se rehicieron y embotellaron a sus contrarios, realizando a partir de este momento un juego bien ligado e inteligente.

Los dos goles se marcaron en este tiempo. El primero a los 27

El Coruña empató con el Sarrebrucken

LA CORUÑA. — Deportivo, 2; Sarrebrucken, 2.

Arbitro el colegiado astur-montañés señor Blanco Pérez.

Al partido no asistió mucho público. El campo se hallaba blando, pero sin estar encharcado. Todos los goles fueron marcados en el primer tiempo. En esta fase el juego no tuvo calidad y los dos equipos desarrollaron sus distintas características. Después el partido transcurrió en tono aburrido.

DERROTA DEL STADE FRANCAISE

MURCIA. — En la Condomina se ha jugado un partido amistoso entre el Murcia y el Stade Francaise. Vencieron los locales por 8 a 0, marcándose cuatro tantos en cada tiempo.

OTRO AMISTOSO EN LAS CORTES BARCELONA

BARCELONA. — En las Cortes se ha celebrado un partido de fútbol amistoso entre el Barcelona y el Badalona. Venció éste por cuatro a cero.

EN MESTALLA, POR PARTIDA DOBLE

VALENCIA. — Hoy se han jugado dos partidos amistosos en Valencia. Por la mañana, el Levante venció al Alcoyano por dos tantos a cero, y por la tarde, un equipo del Valencia perdió ante el Hércules de Alicante por tres tantos a uno. El Valencia estaba formado por jugadores de reserva y algún jugador del Mestalla.

LOCAL 90 metros cuadrados por 4'50 altura

vendo junto Alhóndiga. 87.000. "Exito". Plaza Santa María, 4.

SOLAR magnífico, junto calle Madrid, 400 metros cuadrados, vendiendo 115.000. "Exito".

PISO cómodo moderno, 115 m², comprado urgente hasta 115.000. "Exito". Plaza Santa María, 4.

FABRICA harinas provincia, preciso comprar urgente. "Exito". Plaza Santa María, 4.

TRASPASOS carbonerías, panaderías, comestibles-bares, confiterías, importantísimo restaurante-bar, vinos, comestibles-restaurantes, 25.000. Otros negocios importantes. Sólo "Exito". Plaza Santa María, 4, primero.

VENDO fábrica en Burgos, plena producción. Consultar detalles: Prigo, Moneda, 16.

EN Roa de Duero vendiendo fábrica a pleno rendimiento. 225.000 pesetas. Informes, Prigo, Moneda, 16.

CASA tres pisos vendiendo 60.000 pesetas, barrio Huelgas. Prigo.

VENDO Cuzco San Julián, finca libre renteros, 24 fanegas. 370.000 pesetas. Prigo.

VEINTE metros calle San Gil, vendiendo casa cuatro plantas, una librería de seis habitaciones. Mucho so. Todo, 155.000 pesetas. Prigo.

GRANJA avícola vendiendo por paseo la Isla, con todos los enses y aves. Consulte precio con Prigo, Moneda, 16.

CALLE Peloma, vendiendo casa, próxima para reconstrucción. Informes, Prigo.

CALLE Calzadas vendiendo casa cinco plantas, una mano, produce 1.700 pesetas mensuales. Precio, a Prigo, Moneda, 16.

VENDO, en San Pedro Cardena, piso, cuatro habitaciones y cocina, 42.000 pesetas, Prigo.

URGENTE. Vendiendo Ford, 4 cilindros, ruedas nuevas, con volúmenes. Moneda, 16.

COMPRO camión G. M. C. (tipo guerra). Informes, Prigo, Moneda, 16.

VENDO camión Studesaker, 22 H.P., ruedas seminuevas. Oportunidad. Moneda, 16.

STUDEBAKER J. 15, vendiendo barato, 21 H.P., bien de todo y de carrocerías. Moneda, 16.

LIBRE, bajo ceniciento, más barato que en traspaso. 35.000 pesetas. Prigo, Moneda, 16.

PISO tres y cuatro habitaciones, libres de todo, 85 y 88.000. "Exito". Plaza Santa María, 4.

COMPRO, pagando más que nadie, casas unifamiliares, pisos centricos, aunque sean antiguos, fincas de cultivo y pastos. "Exito". Plaza Santa María, 4.

AGENCIA "Exito". Plaza Santa María, 4, primero. Administra casas, pisos, fincas; mínimos gastos propietarios. Seriedad, garantía. Informes a satisfacción.

ALMACEN 200 metros cuadrados, en Nuño Basura. 75.000. "Exito". Plaza Santa María, 4.

CASA Santa Clara, rentando 42.000, vendiendo 600.000. "Exito". Plaza Santa María, 4.

CASA-huerta en Covarrubias, libres, 30.000. "Exito". Plaza Santa María, 4.

CASA San Gil, un piso y local amplio libres, 65.000. "Exito".

OCASION. Por sólo 90.000 vendiendo cuatro amplios pisos en Punta Brava. "Exito". Plaza Santa María, 4.

FABRICA ladrillos, tejas, pueblo importante, maquinaria, terrenos, 62.000. "Exito".

Los trastornos intestinales de los niños, en el primer año de la vida causan más víctimas que todas las demás enfermedades. El Elixir Saiz de Carlos, por la rapidez en sus efectos y por no contener ningún producto que pueda ser perjudicial, está indicado en estos casos. (L.S. 0419)

gadores se "achantaron" —perdió mesenos la expresión—, y con ello el Burgos perdió algo más que el partido: perdió su oportunidad de clasificación.

Comenzó el partido a las tres y media. Entrada regular y buena tarde. El equipo burgalés es recibido con una estruendosa pita que dura largo rato. Se inicia el partido con juego alterno, y a los veintidós minutos, en una violenta entrada del delantero centro a Lasarte, se lestanta aquél y tiene que abandonar el terreno. El público protesta y chillá sin querer cesarse que ha sido el propio jugador quien se ha lesionado por el esfuerzo violento de la entrada. Con este ambiente, el árbitro se amilana y decide hacer un regalo para aplacar los ánimos La ocasión la encuentra en un encontronazo del

Ajedrez

Gacituaga, campeón social del Hogar del Productor

Durante la última semana se han jugado las últimas partidas que quedaban por ventilar, correspondientes a los torneos del campeonato social de primera y segunda categoría del Hogar del Productor. Ha quedado establecida la clasificación en la forma siguiente:

Encuentros amistosos

El Murcia venció ampliamente al Stade Francaise (6-0)

El partido no asistió mucho público. El campo se hallaba blando, pero sin estar encharcado. Todos los goles fueron marcados en el primer tiempo. En esta fase el juego no tuvo calidad y los dos equipos desarrollaron sus distintas características. Después el partido transcurrió en tono aburrido.

PRIMERA CATEGORIA

1, Agustín Gacituaga, con 17 puntos; 2, Miguel González, 12,5; 3, Cesáreo Pastor, 11; 4, Manuel Ibáñez, 10; 5, Miguel Revenga, 8,5; 6, Ramón Trascasa, 7,5; 7, Daniel Rodríguez, 7; 8, Felicitísimo Santos, 6; 9, Santos López, 5,5; 10, Jacinto Díaz, 3.

SEGUNDA CATEGORIA

1, José Castell, con 17,5 puntos; 2, Emilio Páramo, 16; 3, Félix Castañeda, 16; 4, Ignacio Andueza, 15,5; 5, Carlos Carrasco, 14; 6, Rufino Hidalgo, 14,5; 7, Julio Montoya, 11; 8, Pedro González, 9; 9, Antonio Mena, 9; 10, Marcel Oca, 5,5; 11, Marcelino Martínez, 4; 12, Julio Izquierdo, 3.

Próximamente dará comienzo un pequeño torneo a doble vuelta, en el que participarán los jugadores clasificados en los lugares cuarto y quinto de primera categoría, juntamente con los cuatro primeros clasificados en segunda. En este torneo se disputará un precioso juego de ajedrez de viaje, obsequio de la casa de juegos de salón de Castellón de la Plana, de don Ernesto Nabot, a través de su representante en Burgos, don Teodoro Abillo.

OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

PRIMER GRUPO
At. Zamora, 9; Lemos, 1
C. Popular, 3; Juvenil, 0
Leonesa, 7; Santiego, 0
Palencia, 2; Ponferrada, 0
Caudal, 1; Avilés, 0
Arosa, 1; Vetusta, 0
Pontevedra, 3; Juvencia, 0
Arsenal, 3; Langreano, 1.

GRUPO TERCERO
San Martín, 2; Reus, 1
Calatayud, 2; Escoriala, 1
Arenas Z., 2; España, 0
Iguada, 0; Sans, 1
Tortosa, 3; Tarragona, 2
Manresa, 1; At. Zaragoza, 2
Granollers, 1; Mataró, 1
Tarrasa, 2; Júpiter, 2.

GRUPO CUARTO
Avila, 2; Guadalupe, 1
Manresa, 2; Conques, 0
Toledo, 2; Emiratense, 0
Rayo, 0; Tomelloso, 0
Badajoz, 2; Cacereño, 1
Segovia, 5; C. Caminos, 1
C. Sotelo, 3; Tléveira, 1
Alcalá, 4; Valdepeñas, 0

GRUPO QUINTO
Manacor, 4; Orihuela, 0
Naval, 1; Novelda, 2
Castellón, 3; Játiva, 0
Villena, 1; Elche, 0
Cieza, 1; Constancia, 4
At. Baleares, 2; Segarra, 0
Alicante, 1; San Javier, 4
Elidense, 4; Imperial, 2

GRUPO SEXTO
Almería, 4; Tetuán, 0
Cádiz, 0; Betis, 1
Recreativo, 4; Algeciras, 1
Jaén, 3; Larache, 0
Maghreb, 1; España, 0
Jerez, 2; Illurgi, 2
At. Málaga, 4; San Fernando, 2
Utrera, 1; Huelva, 1

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Burgos

Hallándose vacante el puesto inferior número 34 del mercado de abastos de la zona Sur, se hace saber a las personas que deseen solicitar que pueden presentar su licitación que pidamente reintegradas en las oficinas del Registro de la Secretaría Municipal antes de las doce horas del día 28 del corriente mes de febrero.

Las condiciones y demás antecedentes se hallan de manifiesto en el Negociado de Subastas, donde pueden ser examinadas durante las horas de oficina. Los interesados han de acudir a las oficinas habilitadas.

Burgos, 19 de febrero de 1961.

EL ALCAIDE

ANUNCIOS BREVES

TARIFA.—Las diez primeras palabras, 3'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 ptas. Los anuncios con Informes en esta Administración, una peseta más

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRÁ VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

BOTELLAS vacías, varios modelos, compra, pagando bien. No interesa p.e. que a s partidas. Teléfono 1716.

POLLUELOS palpallos, primeros premios Feria del Campo. Granja Yagros, San Mateo, 23, Madrid.

TILARES artesanía con enseñanza. Aparatos automáticos punto, 70 centímetros anchura. Calzadas, 48, tercero.

MAQUINA punto garantizada, con basebanda. Calzadas, número 48, piso tercero.

ATENCIÓN, señoras, de máquinas plegadas se teje toda clase punto y anchuras. Calzadas, número 43, piso tercero.

NOTO-bomba de gasolina de 3'5 H.P., seminuevo, con manguera seis metros, montado en carrito de transporte, 80.000 litros, se vende. José Francés, Villalquán de los Infantes.

COMPRAMOS novelas, biografías, etc. Pasamos domicilio. Biblioteca Circulante Castilla, León Calvo.

VENDO vacas y novillas holandesas, pastas y a parir. "Granja Molinero", Navasena.

SE vende finca y solares, junto a separado. Madrid, 63. Secundino Espiga.

Estos anuncios se reciben sin recargo en Publicidad ALAS, Santander, 3, segundo, Burgos.

COLCHONES de borta a precios sin competencia. Lázaro. San Pedro, 23.

TINOS para salar cerne y cubas de todas las cubadas, vendiendo en Alhóndiga, 18, Cuervo riojano.

POLLITOS, los mejores y más sanos de Granja Ebro. Sus encargos, grandes y pequeños, a Felipe Barco. Merendero Miraflores, teléfono 2904, y estación Villalquán. Embarcan con tiempo.

POLLITOS recién nacidos. Granja San Benito. Aparicio y Ruiz, 12, bajo (detrás Audiencia).

—600 pesetas vendiendo más de doscientos metros tubería hierro, 70 como 100 elementos y dos calderas. Informar: Prigo.

MECANICOS de taller. El establecimiento que os surtirá de buzos, petos, pantalones azules, etc., etcétera, a precios de fábrica, en Nuevos Almacenes.

TRABAJADORES. Vuestra ropa: camisas, monos, petos, calcetines, camisetas, bolinas, etc., etcétera, buenos y baratos, en Nuevos Almacenes.

TRANSPORTISTAS. Conductores: Prendas especiales,

ESPAÑA VENCIO AL CONJUNTO SUIZO POR 6-3

La clase de Basora, el oportunismo de Zarra y... salvaron el partido

La gente que salía el domingo de Chamartín lo hacía cabizbaja y triste. Ni el tanto final, de 6-3 a nuestro favor, era motivo de esa satisfacción y alegría que se experimenta otros días, aunque el resultado sea más precario, y todo ello era porque habíamos presenciado —tal vez— el peor encuentro de nuestra selección nacional.

El tiempo se encargará de borrarlo todo y lo único que quedará imperecedero y pasará a ser historia de nuestro fútbol nacional es eso, el resultado, de 6 a 3.

Se temía al equipo suizo por sus últimos favorables resultados, y no sólo por esto, sino porque tal vez no se confiará mucho en nuestros propios medios.

No quiero entrar en el análisis de si los que salieron en Chamartín a defender nuestros colores estaban bien o mal elegidos; es muy fácil acertar después de consumados los hechos.

Puesta la pelota en juego, en seguida pudimos apreciar que los suizos empleaban la táctica de los cuatros defensas, dos medios y cuatro delanteros, su famoso cerrojo, que no dio resultado, en este encuentro. Esta misma táctica facilitó nuestro juego, y con él, el resultado del partido.

Se jugaba mal, por un lado, porque el estado del terreno no permitía la diligencia, se frenaba mucho el balón y morían en diernes la mayoría de los pases; y por otro, nuestro conjunto carecía de interiores y los medios no acertaban a llegar, todos reñaban mucho el balón y se hacía un juego lento. Basora, la figura del partido, fué el único que se dio cuenta de cómo había que jugar y empezó a dar movilidad a la línea. Ya había hecho tres o cuatro jugadas de clase, cuando a los once minutos se produjo un "corner" sacado por él muy cerrado, que permitió a Zarra cabecear, casi a placer por la mala colocación de los de la táctica del cerrojo, que en esta jugada demostró su vulnerabilidad. Este primer gol animó a los nuestros y nos llegamos a pensar que el partido sería una lucha enconada entre nuestra línea atacante y el sistema defensivo suizo. Muñoz se encargó de hacernos ver lo contrario, pues la inmensa mayoría de los ataques se rompían por su lado. Molowny, en aquel lodazal, tampoco se movía a gusto, y los medios, Puchades y Silva, ni llegaban ni precisaban en el servicio lo que de ellos debía esperar.

Sólo Basora y Zarra, siempre oportunos, nos hacían mantener esperanzas. Nuestro sistema defensivo también se sentía muy frágil, y si Nando y Menó en algunas ocasiones se mostraban enérgicos y decididos en el órte, en otras marcaban más de lejos que lo que precisaban los dos rápidos extremos suizos, lo que hizo nos lleváramos nuestros correspondientes sustos. A los treinta y cinco minutos, Muñoz, dentro del área, pierde una pelota, pero entra con codicia, y exponiendo mucho, y al despeje de la defensa rechaza en él la pelota, que va a Basora, quien centra rápido para que Zarra remate el segundo gol. Poco después marcan los suizos por indecisión de nuestra defensa, y con el resultado de dos a uno terminó el primer tiempo.

En el segundo, César sale de interior, bajando Muñoz a los medios y quedando Silva en la cascara. El público, cuando se da cuenta, protesta esta decisión del trío seleccionador y reclama a Silva, que en el primer tiempo se desenvolvió genial que otro cualquiera, César tiene dos o tres intervenciones poco afortunadas y el público arreata en sus protestas, pero se "encienda" y liga con Basora, haciendo unas cuantas jugadas que levantan oleadas de aplausos, y por allí llega en seguida el tercer gol, centro pasado de Basora y remate de cabeza de Gainza. Molowny se erige en director de línea, Muñoz alimenta a la delantera y entramos en la fase de mejor juego. Ahora llegan nuestros hombres, los suizos son juguete de sus regates en corto. Otro "corner" que saca Basora y otro gol de Zarra. El público anima, pero nuestros jugadores se sienten ya tranquilos por el resultado del partido y el juego vuelve a ser como el de la primera parte. Ahora son los suizos los que empujan y nos dominan con agobio. Falla Puchades, flojea Muñoz, los interiores no bajan, Antúnez no encuentra el sitio, Menó flota y Nando corta sin eficacia. Elzaguirre, al sentirse mal cubierto, duda y está tónica es la que dominará el resto del partido, en el que los suizos marcaron dos goles y otros dos nuestros, por mediación de Zarra y

César, el de éste el más brillante del partido, rematando una jugada de Molowny.

No nos gustó el juego de los suizos y de ellos, menos aún su famoso cerrojo que su ataque. La defensa se colocó mal; sólo el volante Meury fué el que sobresalió de todos. Su portero, Hug, hizo alguna parada buena, como una a un tiro durísimo de Muñoz y a otro de César que desvió a "corner", y en otras, como en el primero y cuarto gol, muy mal. En general, de los suizos sobresalleron los dos extremos Antienen y Patton y el defensor volante Meury. Bickel no pudo con Basora y su trío interior tiene demasados kilos.

De los nuestros, que jugaron sin orden ni concierto, pues no se marcó ni se supo, sujetar al contrario

cuando atacaba, ni se ligó, Elzaguirre realizó buenas paradas y dudó en otras, como la que valió el último gol a los suizos. De la defensa, ya hemos dicho bastante: Antúnez no existió. En los medios, tal vez Muñoz fuera el que mejor cumpliera. Puchades no pudo con el partido bien por la lesión o por la pesadez del terreno, y adelante, Basora sobre todos; Zarra, oportunista como siempre; cuatro goles en su haber le acreditan de ello. Molowny, cumplió; Gainza, a ráfagas, y César, mejor que Muñoz en el interior.

No tuvimos conjunto y la suerte jugó para nosotros tanto como Basora.

De este sexto España-Suiza, sólo quedará eso: el 6 a 3.

ALTER EGO

Acto de hermandad con directivos y jugadores suizos

Fué ofrecido por el presidente de la Federación Española de Fútbol

MADRID, 18.—En el Hotel Ritz se ha celebrado esta noche la cena de gala con que la Real Federación Española de Fútbol agasajó a los directivos helvéticos y a los jugadores que disputaron esta tarde el VI España - Suiza en fútbol. Presidieron don Manuel Valdés Larrañaga, presidente de la Federación Española; el ministro de Suiza en España M. Eugene Broye; el conde de Casa Real, subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores; el alcalde de Madrid, conde de Santa Marta de Babiló; el secretario general de la Delegación Nacional de Deportes, señor Cadenas; jefe de Federaciones del mismo organismo, señor Lazurtegui; Sauro del Pan, presidente del Comité Central de Arbitros, y el señor Muñoz Calero, representante de España en la F. I. F. A.

Asistieron además de los jugadores de ambos países, los seleccionadores españoles y suizos, directivos de la Federación Regional y clubs madrileños y periodistas deportivos suizos y españoles. El acto transcurrió en un ambiente de cordialidad muy elevado y al final hicieron uso de la palabra, en primer término, el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Manuel Valdés Larrañaga, que felicitó a ambos equipos por la deportividad demostrada en el encuentro de esta tarde, ya que por su comportamiento hicieron suyo el lema olímpico de que "lo importante no es la victoria, sino cómo se lucha por conseguirla".

El señor Valdés Larrañaga ofreció un obsequio a M. Lindenberg, como recuerdo del partido celebrado, y otros a cada uno de los representantes helvéticos, árbitro, jueces de línea y capitanes de los equipos, finalizando sus palabras con un viva a Suiza y un arriba a España.

Seguidamente el enviado extraordinario y ministro de Suiza en España, M. Broye, agradeció las palabras del señor Valdés Larrañaga y elogió la organización del encuentro disputado, principalmente el cuadro incomparable en que se desarrolló, ensalzando por la presencia de S. E. el Jefe del Estado, que todos los representantes helvéticos, preparadores, jugadores, periodistas, etc., agradecen.

Finalmente el jefe de la expedición suiza, M. Lindenberg, en pulcra castellano, pronunció una simpática alocución. Al final de su disertación ofreció diversos regalos para directivos, seleccionadores y jugadores españoles, entre los que destaca una reproducción del oso bearnés y una insignia de oro de la Asociación de Suiza de Fútbol.

Y VD. ¿QUE DICE?..

Se ha ganado porque España es superior individualmente a Suiza (Benito Díaz)

MADRID. — [Crónica especial]. Hablar con Benito Díaz después de un partido internacional es algo tan difícil como ganar unas oposiciones de profesores mercantiles al servicio de la Hacienda pública. Federativos, periodistas, amigos, jugadores... todo el mundo quiere conocer su opinión y todo el mundo quiere llevarse a un rincón de la casa "para confesarle". Nosotros hemos luchado con todas estas dificultades durante más de treinta minutos. Al fin hemos tenido que conformarnos con hacer las preguntas y cucharadas: una cada cinco minutos.

ESPARA ES SUPERIOR
—Se ha ganado —nos dijo para

ZARRA, EL HOMBRE



España acaba de apuntarse, en su brillante historia deportiva, una nueva victoria; contra Suiza. Pero, pese a la importancia del claro resultado, y pese también a las deficiencias del juego en alguno de sus aspectos, creemos que en esta ocasión lo más destacable ha sido la actuación de Telmo Zarra, naindía, prototipo de nuestra idiosincrasia futbolística.

No importa que Basora haya sido el mejor, ni que fueran sus servicios los que hicieron las jugadas que se transformaron en tantos. Lo que importa es el gesto de Zarra; ese gesto viril de ir siempre por el cueró, juzgándose todo.

Zarra es, en el fútbol hispano, el HOMBRE; el hombre español puesto al servicio de una lucha inconcreta. Y es, por ello, el símbolo de todo nuestro fútbol. Porque Zarra juega al fútbol no sólo con alma, sino también con RAZA.

Sus goles —impetu y afán de victoria— tienen la gracia de todos los triunfos hispanos. Porque los logró sin pensar en sí mismo; pensando sólo en los colores y la Patria que defendía, aunque sólo fuere en una cosa intrascendente para su destino.

Por eso, en estos momentos de gozo por la victoria, y al margen del aplauso y de la crítica, tenemos que destacar el alma de un HOMBRE: de Telmo Zarra, naindía, el mejor de nuestros deportistas.

Hemos tenido mala suerte y el terreno nos perjudicó mucho (Tschiren)

suerte. Tres goles nos los han metido como consecuencia de tres "corners" y otro en un golpe franco.

MEJOR EL ATAQUE
—¿Le ha gustado el equipo español?

—Bastante. Más el ataque que la defensa, desde luego.

—¿Y de figuras?

—Silva, mucho, y también los dos extremos y Molowny.

—¿Y en resumidas cuentas?

—Que nos han ganado por más goles de los que hemos merecido. Junto a Tschiren estaba el preparador, Domund, y no quisimos irnos sin recabar su opinión.

—No estoy conforme con la labor de mi equipo. Han fallado en el pase y la defensa no ha sabido contener a los delanteros españoles como era debido. Claro que nuestros jugadores son todos amateurs y no se les puede exigir más.

Y por fin la última cucharada:

RESULTADO JUSTO
—¿Resultado justo?

—Si. Muchos goles, tanto por parte de ellos como nuestra.

—¿Quién le ha gustado más de los contrarios?

—Bickel sigue siendo un magnífico jugador. Antienen y Patton, también.

Y dicho esto se nos llevan de nuevo a Benito. Por ahora basta de cucharadas.

LA OPINION DE UN HELVETICO
Dos son los seleccionadores suizos. Pero de los dos, sólo Tschiren emite sus opiniones.

—Creo que el terreno nos ha perjudicado. Había incluso charcos y nuestra costumbre es jugar en campos más secos.

—Pero, aparte de esas cosas, ¿por qué se ha perdido?

—Hemos tenido Tigo de más.

El equipo suizo escucha en posición de firmes la interpretación de los himnos, momentos antes de dar comienzo el partido.

(Foto Ortiz.)



Impresión de la jornada

Un mal partido internacional

Por RIENZI

Podemos sentir la satisfacción de haber ganado a Suiza; pero no la alegría de haber jugado un buen partido. Que el campo de Chamartín estaba embarrado y hacía difícil el dominio sobre la pelota? Conforme. Pero en otras bastantes ocasiones el terreno ha estado lo mismo o peor y hemos visto a la selección española y hasta a un solo equipo de club jugar bastante más que el domingo lo hizo nuestro combinado frente a un conjunto lento y fácil de dominar como es el helvético aun con su famoso "cerrojo", que es mejor por el número de hombres escalonado frente a su puerta —hasta seis—, que por la calidad de los mismos, y a expensas de inutilizar su ataque y dejar todo el centro del campo libre para que el adversario pueda permitirse el lujo de moverse a voluntad y sin ninguna clase de obstáculos que le impidan sostenerse en una constante ofensiva.

EL ONCE HELVETICO, FLOJO
No fué, por consiguiente, el once helvético lo que nos habían pintado las crónicas extranjeras y el que hacía sospechar la brillantez de sus resultados internacionales recientes. Si por él hemos de medir el nivel actual del fútbol europeo, los españoles estamos de enorabuena, porque superamos en mucho ese nivel.

En Chamartín quedo esto bien probado al estar siempre que nuestros seleccionados quisieron los suizos a su merced, a pesar

de que el once español no tuvo ni línea completa, ni velocidad, ni apenas furia. Otro equipo mejor organizado que el que en nombre de España dió a los helvéticos la réplica en Chamartín hubiera podido hacer a aquellos un resultado de escándalo en todo el mundo.

SOLO TUVIMOS TRES HOMBRES

Aparte de Basora, Zarra y Muñoz, apenas tuvimos hombre medianamente completo en el campo, y especialmente la defensa falló al punto de ser la única responsable de aquellos tres inocentes golpes suizos que difícilmente volverá a encontrarse otro conjunto representativo extranjero frente a la muchachada española.

El público salió delirando y descontento del juego español, al que el triunfo tan sólo le echó un poco de azúcar y hasta los más contemporizadores aficionados reconocían que no fué el del domingo el once que puede representarnos dignamente y con garantías de éxito en los próximos y más difíciles contiendas internacionales que aun nos quedan por jugar.

¿POR QUE SE SUSTITUYO A SILVA?

Uno de los pocos hombres que estaban jugando bien en la primera parte: el metropolitano Silva, fué sustituido por César en la segunda parte. El público protestó ruidosamente del cambio, y conste que la protesta no era toda de aficionados madrile-

ños, ni mucho menos. ¿Por qué se hizo esta sustitución que luego se supo que había sido contra la voluntad del propio Silva? Lo ignoramos. Lo más probable debió ser para dar satisfacción a Barcelona, sólo representada por Basora en nuestro equipo. Pero ni Barcelona necesitaba de tal medida, porque bien demostrada tiene su potencialidad deportiva, ni a César la hacía tampoco falta para sostener su legítima fama de gran centro delantero salir sólo medio tiempo en un puesto que no es el suyo.

ZARRA, EL OPORTUNISTA

Zarra, maravilloso de oportunidad y rapidez frente a los pases, fué el ejecutor de toda la maravillosa concepción de Basora frente a aquel marmallo de portero helvético que esperaba a pie firme el Wespaje de todos los centros y corners. Puchades, no restablecido aún de su lesión, no debió salir, y mucho menos con aquel terreno tan goso que necesitaba de un gran esfuerzo muscular para moverse sobre él, estando el de Suiza, como estaba, resentido de su pie.

En fin, que, aparte de la materialidad del triunfo, hubo muy pocas cosas gratas en el partido, y que éste nos sirvió de aviso ante la proximidad de los años que contra Bélgica y Suiza nos esperan. Habrá que cambiar bastantes cosas si queremos regresar de alta como España merece.



Este es el noruego Hjalmar Andersen, que ha ganado el campeonato del mundo de patinaje en (Suiza). El campeón durante la prueba de los cinco mil metros, que conquistó. Foto Keystone.

TOROS Y TOREROS

"LITRI" Y APARICION triunfan en Bogotá

BOGOTÁ, 19.—Mano a mano, Aparicio y Miguel Béz "Litri".

A Julio Aparicio, en su primero, le fué concedida la oreja, con la que dió la vuelta al ruedo.

En su segundo triunfó también. Las dos orejas y el rabo le fueron concedidas.

En el quinto de la tarde, el público volvió a pedir para él las dos orejas y el rabo del bicho.

"Litri" mató de un estocozazo y le concedieron las dos orejas y el rabo en su primero.

A su segundo lo toreó por naturales.

Con el que cerró la tarde, termina de un gran pinchazo, una gran estocada y la concesión de las dos orejas y pata.

CORRIDA HISPANOAMERICANA
CARACAS, 19. — En el nuevo circo se celebró una corrida hispano-mexicana con los diestros Antonio Velázquez y Rafael Rodríguez y el madrileño Manolo Navarro.

Velázquez, ovacionado en su primero, simplemente, fue, en cambio, aclamado en quite, durante la lidia de su segundo, al que hizo una inmensa faena. Le concedieron las dos orejas y dió varias vueltas al ruedo con salida a los medios.

Procuna toreará 30 corridas en España

BOGOTÁ, 19.—Mano a mano, Aparicio y Miguel Béz "Litri".

A Julio Aparicio, en su primero, le fué concedida la oreja, con la que dió la vuelta al ruedo.

En su segundo triunfó también. Las dos orejas y el rabo le fueron concedidas.

En el quinto de la tarde, el público volvió a pedir para él las dos orejas y el rabo del bicho.

"Litri" mató de un estocozazo y le concedieron las dos orejas y el rabo en su primero.

A su segundo lo toreó por naturales.

Con el que cerró la tarde, termina de un gran pinchazo, una gran estocada y la concesión de las dos orejas y pata.

CORRIDA HISPANOAMERICANA
CARACAS, 19. — En el nuevo circo se celebró una corrida hispano-mexicana con los diestros Antonio Velázquez y Rafael Rodríguez y el madrileño Manolo Navarro.

Velázquez, ovacionado en su primero, simplemente, fue, en cambio, aclamado en quite, durante la lidia de su segundo, al que hizo una inmensa faena. Le concedieron las dos orejas y dió varias vueltas al ruedo con salida a los medios.

Procuna toreará 30 corridas en España

BOGOTÁ, 19.—Mano a mano, Aparicio y Miguel Béz "Litri".

A Julio Aparicio, en su primero, le fué concedida la oreja, con la que dió la vuelta al ruedo.

En su segundo triunfó también. Las dos orejas y el rabo le fueron concedidas.

En el quinto de la tarde, el público volvió a pedir para él las dos orejas y el rabo del bicho.

"Litri" mató de un estocozazo y le concedieron las dos orejas y el rabo en su primero.

A su segundo lo toreó por naturales.

Con el que cerró la tarde, termina de un gran pinchazo, una gran estocada y la concesión de las dos orejas y pata.

CORRIDA HISPANOAMERICANA
CARACAS, 19. — En el nuevo circo se celebró una corrida hispano-mexicana con los diestros Antonio Velázquez y Rafael Rodríguez y el madrileño Manolo Navarro.

Velázquez, ovacionado en su primero, simplemente, fue, en cambio, aclamado en quite, durante la lidia de su segundo, al que hizo una inmensa faena. Le concedieron las dos orejas y dió varias vueltas al ruedo con salida a los medios.

Procuna toreará 30 corridas en España

BOGOTÁ, 19.—Mano a mano, Aparicio y Miguel Béz "Litri".

A Julio Aparicio, en su primero, le fué concedida la oreja, con la que dió la vuelta al ruedo.

En su segundo triunfó también. Las dos orejas y el rabo le fueron concedidas.

En el quinto de la tarde, el público volvió a pedir para él las dos orejas y el rabo del bicho.

"Litri" mató de un estocozazo y le concedieron las dos orejas y el rabo en su primero.

A su segundo lo toreó por naturales.

Con el que cerró la tarde, termina de un gran pinchazo, una gran estocada y la concesión de las dos orejas y pata.

CORRIDA HISPANOAMERICANA
CARACAS, 19. — En el nuevo circo se celebró una corrida hispano-mexicana con los diestros Antonio Velázquez y Rafael Rodríguez y el madrileño Manolo Navarro.

Velázquez, ovacionado en su primero, simplemente, fue, en cambio, aclamado en quite, durante la lidia de su segundo, al que hizo una inmensa faena. Le concedieron las dos orejas y dió varias vueltas al ruedo con salida a los medios.

Procuna toreará 30 corridas en España

BOGOTÁ, 19.—Mano a mano, Aparicio y Miguel Béz "Litri".

A Julio Aparicio, en su primero, le fué concedida la oreja, con la que dió la vuelta al ruedo.

En su segundo triunfó también. Las dos orejas y el rabo le fueron concedidas.

En el quinto de la tarde, el público volvió a pedir para él las dos orejas y el rabo del bicho.

"Litri" mató de un estocozazo y le concedieron las dos orejas y el rabo en su primero.

A su segundo lo toreó por naturales.

Con el que cerró la tarde, termina de un gran pinchazo, una gran estocada y la concesión de las dos orejas y pata.

CORRIDA HISPANOAMERICANA
CARACAS, 19. — En el nuevo circo se celebró una corrida hispano-mexicana con los diestros Antonio Velázquez y Rafael Rodríguez y el madrileño Manolo Navarro.

Velázquez, ovacionado en su primero, simplemente, fue, en cambio, aclamado en quite, durante la lidia de su segundo, al que hizo una inmensa faena. Le concedieron las dos orejas y dió varias vueltas al ruedo con salida a los medios.

Procuna toreará 30 corridas en España

BOGOTÁ, 19.—Mano a mano, Aparicio y Miguel Béz "Litri".

A Julio Aparicio, en su primero, le fué concedida la oreja, con la que dió la vuelta al ruedo.

En su segundo triunfó también. Las dos orejas y el rabo le fueron concedidas.

En el quinto de la tarde, el público volvió a pedir para él las dos orejas y el rabo del bicho.

"Litri" mató de un estocozazo y le concedieron las dos orejas y el rabo en su primero.

A su segundo lo toreó por naturales.

Con el que cerró la tarde, termina de un gran pinchazo, una gran estocada y la concesión de las dos orejas y pata.

CORRIDA HISPANOAMERICANA
CARACAS, 19. — En el nuevo circo se celebró una corrida hispano-mexicana con los diestros Antonio Velázquez y Rafael Rodríguez y el madrileño Manolo Navarro.

Velázquez, ovacionado en su primero, simplemente, fue, en cambio, aclamado en quite, durante la lidia de su segundo, al que hizo una inmensa faena. Le concedieron las dos orejas y dió varias vueltas al ruedo con salida a los medios.

Procuna toreará 30 corridas en España

BOGOTÁ, 19.—Mano a mano, Aparicio y Miguel Béz "Litri".

A Julio Aparicio, en su primero, le fué concedida la oreja, con la que dió la vuelta al ruedo.

En su segundo triunfó también. Las dos orejas y el rabo le fueron concedidas.

En el quinto de la tarde, el público volvió a pedir para él las dos orejas y el rabo del bicho.

"Litri" mató de un estocozazo y le concedieron las dos orejas y el rabo en su primero.

A su segundo lo toreó por naturales.

Con el que cerró la tarde, termina de un gran pinchazo, una gran estocada y la concesión de las dos orejas y pata.

CORRIDA HISPANOAMERICANA
CARACAS, 19. — En el nuevo circo se celebró una corrida hispano-mexicana con los diestros Antonio Velázquez y Rafael Rodríguez y el madrileño Manolo Navarro.

Velázquez, ovacionado en su primero, simplemente, fue, en cambio, aclamado en quite, durante la lidia de su segundo, al que hizo una inmensa faena. Le concedieron las dos orejas y dió varias vueltas al ruedo con salida a los medios.

Procuna toreará 30 corridas en España

BOGOTÁ, 19.—Mano a mano, Aparicio y Miguel Béz "Litri".

A Julio Aparicio, en su primero, le fué concedida la oreja, con la que dió la vuelta al ruedo.

En su segundo triunfó también. Las dos orejas y el rabo le fueron concedidas.

En el quinto de la tarde, el público volvió a pedir para él las dos orejas y el rabo del bicho.

"Litri" mató de un estocozazo y le concedieron las dos orejas y el rabo en su primero.

A su segundo lo toreó por naturales.

Con el que cerró la tarde, termina de un gran pinchazo, una gran estocada y la concesión de las dos orejas y pata.

CORRIDA HISPANOAMERICANA
CARACAS, 19. — En el nuevo circo se celebró una corrida hispano-mexicana con los diestros Antonio Velázquez y Rafael Rodríguez y el madrileño Manolo Navarro.

Velázquez, ovacionado en su primero, simplemente, fue, en cambio, aclamado en quite, durante la lidia de su segundo, al que hizo una inmensa faena. Le concedieron las dos orejas y dió varias vueltas al ruedo con salida a los medios.

Procuna toreará 30 corridas en España

BOGOTÁ, 19.—Mano a mano, Aparicio y Miguel Béz "Litri".

A Julio Aparicio, en su primero, le fué concedida la oreja, con la que dió la vuelta al ruedo.

En su segundo triunfó también. Las dos orejas y el rabo le fueron concedidas.

En el quinto de la tarde, el público volvió a pedir para él las dos orejas y el rabo del bicho.

"Litri" mató de un estocozazo y le concedieron las dos orejas y el rabo en su primero.

A su segundo lo toreó por naturales.

Con el que cerró la tarde, termina de un gran pinchazo, una gran estocada y la concesión de las dos orejas y pata.

CORRIDA HISPANOAMERICANA
CARACAS, 19. — En el nuevo circo se celebró una corrida hispano-mexicana con los diestros Antonio Velázquez y Rafael Rodríguez y el madrileño Manolo Navarro.

Velázquez, ovacionado en su primero, simplemente, fue, en cambio, aclamado en quite, durante la lidia de su segundo, al que hizo una inmensa faena. Le concedieron las dos orejas y dió varias vueltas al ruedo con salida a los medios.